

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 1279-98, 30 September 1998

An Act respecting occupational health and safety  
(R.S.Q., c. S-2.1)

#### Safety Code for the construction industry — Amendments

Regulation to amend the Safety Code for the construction industry

WHEREAS under subparagraphs 3, 7, 19, 41 and 42 of the first paragraph of section 223 of the Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., c. S-2.1), the Commission de la santé et de la sécurité du travail may make regulations respecting the matters set forth therein;

WHEREAS under the second paragraph of section 223 of the Act, the content of the regulations may vary according to the categories of persons, workers, employers, workplaces, establishments or construction sites to which they apply;

WHEREAS under the third paragraph of section 223 of the Act, a regulation may refer to an approval, certification or homologation of the Bureau de normalisation du Québec or of another standardizing body;

WHEREAS the Commission made the Regulation to amend the Safety Code for the construction industry at its sitting of 17 September 1998;

WHEREAS under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be approved without having been published as provided for in section 8 of that Act if the authority approving it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under section 13 of that Act, the reason justifying the absence of such publication shall be published with the regulation;

WHEREAS under section 18 of the Regulations Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, where the authority that has approved it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under section 18 of that Act, the reason justifying such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the absence of prior publication of the Regulation and its coming into force, without further delay, on 21 October 1998 are justified by the urgency due to the following circumstances:

— on 24 April 1998, the Government entered into an agreement with the Government of Newfoundland under which it committed itself to make to the Safety Code for the construction industry the necessary amendments for the application of the agreement and to render such amendments executory by 21 October 1998;

— in order to fulfil its commitment, it is not possible for the Government to comply with the requirements of sections 8 and 17 of the Regulations Act regarding prior publication and the date of coming into force of the Regulation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation to amend the Safety Code for the construction industry;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Safety Code for the construction industry, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Safety Code for the construction industry(\*)

An Act respecting occupational health and safety  
(R.S.Q., c. S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 3, 7, 19, 41 and 42, 2nd and 3rd pars.)

**1.** The Safety Code for the construction industry is amended by adding the following paragraph at the end of section 4.2.1:

\* The Safety Code for the construction industry (R.R.Q., 1981, c. S-2.1, r.6) was last amended by section 54 of Chapter 74 of the Statutes of 1996. For previous amendments, refer to the "Tableau des modifications et Index sommaire", Éditeur officiel du Québec, 1998, updated to 1 March 1998.

“The certificate shall be issued by the Commission or by an agency recognized by it.”

**2.** Section 4.2.3 is amended by adding the following paragraph at the end:

“Workers holding a Newfoundland blaster safety certificate level II and III are exempted from subparagraph *c* of the first paragraph, subject to the Newfoundland and Labrador-Québec Agreement on Labour Mobility and Recognition of Qualifications, Skills and Work Experience in the Construction Industry.”

**3.** This Regulation comes into force on 21 October 1998.

2547

Gouvernement du Québec

### **O.C. 1288-98, 7 October 1998**

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan  
(R.S.Q., c. R-10)

#### **Amendment to Schedule VI to the Act**

Amendment to Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under the first paragraph of section 217 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the interest payable under the Act is that provided for in Schedule VI in respect of the period indicated therein;

WHEREAS under the first paragraph of section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1 and VI to the Act, and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS the Government, by Order in Council 1168-97 dated 10 September 1997, amended Schedule VI to provide for the interest payable under the Act from 1 August 1997;

WHEREAS it is expedient to amend Schedule VI in order to provide for the interest payable under the Act from 1 August 1998;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service and Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendment to Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, attached hereto, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Amendment to Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan\***

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan  
(R.S.Q., c. R-10, s. 220)

**1.** Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) is amended:

(1) by substituting “1 August 1997 to 31 July 1998” for “from 1 August 1997”; and

(2) by adding “ 14.92 % as of 1 August 1998” at the end.

**2.** This Order in Council has effect from 1 August 1998.

2549

Gouvernement du Québec

### **O.C. 1291-98, 7 October 1998**

Cities and Towns Act  
(R.S.Q., c. C-19)

Municipal Code of Québec  
(R.S.Q., c. C-27.1)

#### **Economic promotion and development — Financial contribution of local municipalities — Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the financial contribution of local municipalities to economic promotion and development

WHEREAS under section 466.3 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19) and sections 627.3 and 688.11 of

\* Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec on 1 March 1997, by Order in Council 1168-97 dated 10 September 1997 (1997, G.O. 2, 4623).